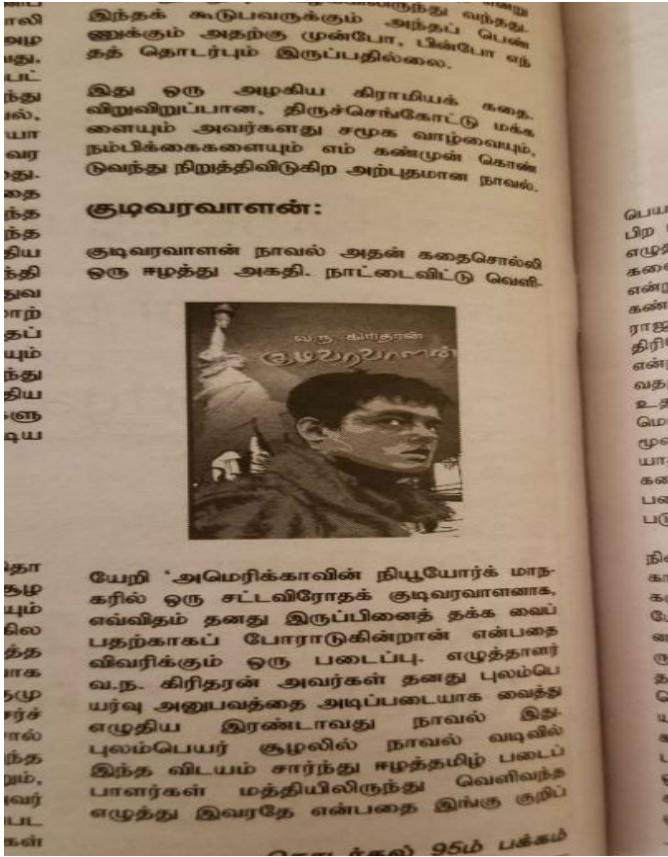


Written by - வ.ந.கிரிதரன் -

Tuesday, 15 January 2019 04:53 - Last Updated Tuesday, 15 January 2019 06:49



சிறுகதை, விமர்சனம், மொழிபெயர்ப்பு என இலக்கியத்தின் பல பிரிவுகளிலும் தன் பன்முக ஆளுமையைப் பதித்து வரும் எழுத்தாளர் எஸ்.கே.விக்னேஸ்வரன் ஜனவரி 2019 'தாய் வீட்டு' பத்திரிகையில் 'புலம்பெயர்ந்தவர்கள்' என்னும் மொழிபெயர்ப்பு எழுதியுள்ளார். அதில் அவர் வாசித்த நூல்களில் பத்து நூல்களைத் தேர்ந்தெடுத்து அவை பற்றிய தனது கருத்துகளைப் பகிர்ந்துள்ளார். அவர் தேர்ந்தெடுத்த பத்து நூல்களின் விபரங்கள் வருமாறு:

1. Between Parent and Child by Heim G.Ginott
2. Black Boy by Richard Wright
3. The Glass Palace by Amitav Ghosh
4. மாதொருபாகன் (நாவல்) - பெருமாள் முருகன்
5. குடிவரவாளன் (நாவல்) - வ.ந.கிரிதரன்
6. நிலவளம் (நாவல்) - க.நா.சுப்பிரமணியம் (The Growth of the Soil by Knut Hamsun என்னும் நூலின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு)
7. அன்புவழி (நாவல்) - க.நா.சுப்பிரமணியம் Barabbas by Par Lagerkvist என்னும் நூலின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு)
8. கதை - பார்த்திபன் (சிறுகதைத் தொகுப்பு)
9. ஏழு கடற்கன்னிகள் - தமயந்தி (சிறுகதைகள்)
10. உம்மத் (நாவல்) - ஸர்மிளா ஸய்யத்

இவற்றில் அவர் என் நாவலான 'குடிவரவாளன்' பற்றி எழுதிய குறிப்புகளை ஒரு தகவலுக்காக இங்கு பகிர்ந்துகொள்கின்றேன்.

